CGDR

المندوبية العامة للتنمية الجهوية
Commissariat Général au
Développement Régional

الجمهورية التونسية
وزارة التنمية والاستثمار والتعاون الدولي

**MINISTERE DU DEVELOPPEMENT,
DE L'INVESTISSEMENT ET DE LA
COOPERATION INTERNATIONALE**

ولاية بن عروس في أرقام

Gouvernorat de Ben Arous en Chiffres

بنزرت

أريانة

منوبة — تونس

بن عروس

نابل

زغوان

2014

PREFACE

Face aux défis, enjeux et mutations que connaissent les économies du monde y compris celle de la Tunisie dans toutes ses régions, il s'avère nécessaire de disposer d'une information statistique transparente, claire, précise et périodique touchant tous les secteurs économiques et sociaux ainsi que les unités administratives du pays à savoir le gouvernorat, la délégation et l'Imada . En effet les données statistiques revêtent, plus que jamais, une importance capitale dans la mesure où elles permettent la rationalisation des choix et des décisions dans tous les domaines touchant au processus du développement régional. Dans ce contexte , et afin de remédier aux insuffisances des données statistiques au niveau régional , le Commissariat Général au Développement Régional et les structures du développement régional (Office du Développement du Sud, Office du Développement du centre Ouest, Office du Développement du Nord Ouest) en collaboration avec l'Institut National de la Statistique, les services techniques régionaux, ont préparé et édité la revue "Gouvernorat en chiffres". Ce document qui constitue un recueil de données statistiques régionales est amélioré, enrichi et actualisé périodiquement. A cette occasion, le Commissariat Général au Développement Régional présente ses remeciements à tous les services qui ont contribué à la réalisation et l'enrichissement de ce document.

توطئة

أمام التحديات و الرهانات و المتغيرات التي تعيشها الاقتصاديات العالمية بما في ذلك ما تشهده البلاد التونسية بكل جهاتها بات من الضروري توفير معطيات احصائية شفافة ودقيقة ودورية تشمل مختلف القطاعات الاقتصادية والاجتماعية والوحدات الإدارية (الولاية,المعتمدية و العمادة).كما أصبحت المعلومة الاحصائية تحظى بمكانة هامة عند أصحاب القرار من سياسيين و أعوان اقتصاديين باعتبار أن القرار الذي يتخذ لغاية الاستثمار في جهة وقطاع يتم على أساس توفر المعلومات بالشفافية والدقة والسرعة المرجوة. و باعتبار أن المعطيات الاحصائية التي توفرها المسوحات العينية المعتمدة في مختلف القطاعات ,لا تمكن ابراز البعد الجهوي بالتفاصيل المرجوة, أعدت هياكل التنمية الجهوية (المندوبية العامة للتنمية الجهوية وديوان تنمية الجنوب وديوان تنمية الوسط الغربي وديوان تنمية الشمال الغربي) بالتعاون مع المعهد الوطني للاحصاء والادارات الفنية الجهوية نشرية "ولاية في أرقام" مساهمة منها في توفير المعلومة الاحصائية على المستوى المحلي والجهوي والتي يصعب جمعها في غير هذا الاطار. كما تحرص هياكل التنمية الجهوية على تحسين واثراء هذه المعطيات كلما مكنت الصفة الدورية ذلك. وبمناسبة صدور هذا العمل , تتوجه المندوبية العامة للتنمية الجهوية بالشكر لكل من تعاون في انجاز هذه الوثيقة وساهم في اثرائها من ادارات ومصالح فنية محلية وجهوية ووطنية.

SOMMAIRE

الفهـــــرس

PRESENTATION DU GOUVERNORAT

Le Gouvernorat de Ben Arous représente un support urbain et économique primordial pour la Capitale, une région de relais et d'intégration entre les Gouvernorats de Nabeul et de Zaghouan, d'une part, et le Grand Tunis, d'autre part, ainsi qu'une composante principale de l'axe littoral de développement.

Sa population s'élève à 583 mille habitants et croît au taux démographique annuel de 2%, soit le double du taux observé au niveau national, dû principalement, à la forte migration enregistrée pendant les dernières années pour motif d'habitat.

Le gouvernorat est desservi par trois axes routiers au trafic assez dense (l'A1 et les RN1 et RN3) ainsi que par la principale ligne ferroviaire du pays et le port de Radès, le plus important port national de transport par containers. Ces composantes essentielles du transport multimodal prédisposent le Gouvernorat à se positionner dans les réseaux maritimes méditerranéens.

Le Gouvernorat abrite par ailleurs, le marché de gros de Bir Kassâ, l'un des plus importants du pays par où transitent les produits agricoles en provenance de toutes les régions du territoire national, tout comme produits phares du terroir régional à l'instar de raisins de table, pêche et poire.

En outre, le Gouvernorat de Ben Arous se présente comme un site industriel d'envergure avec 19 zones industrielles, dont la zone moderne de M'Ghira, 557 grandes entreprises industrielles, dont 193 totalement exportatrices et prés du tiers opèrent dans le secteur de la mécanique et de l'électricité. Cette tradition industrielle a constitué un atout d'attraction des industries aéronautiques dans le Gouvernorat et le développement des services d'appui à l'industrie grâce à l'implantation de 226 entreprises.

<div dir="rtl">

تقديم الولاية

تمثل ولاية بن عروس رافد حضري واقتصادي هام للعاصمة ومنطقة تواصل واندماج بين ولايتي نابل وزغوان من ناحية وتونس الكبرى من ناحية أخرى وكذلك منطقة عبور رئيسية بين إقليمي الشمال والوسط الشرقيين.

يبلغ عدد سكان الولاية حوالي 609 ألف نسمة وتسجل نسبة نمو ديمغرافي مرتفع يقدر بـ 2% مقابل 1% على المستوى الوطني، أساسها استقطاب الولاية لعدد متزايد من السكان الوافدين خلال السنوات الأخيرة بهدف السكن.

وتعبر الولاية شبكة هامة من الطرقات المحورية ذات الحركة المرورية الكثيفة (الطريق السيارة 1 والطرقات الوطنية 1 و 3) وخطوط حديدية لنقل البضائع والمسافرين كما تضم أهم ميناء تجاري بالجمهورية (ميناء رادس لنقل الحاويات) وهو ما يمثل المقومات الأساسية للنقل متعدد الوسائط ويؤهل الولاية للاندماج ضمن منظومة الطرقات البحرية السيارة بالمتوسط.

ويمثل سوق الجملة ببئر القصعة أكبر سوق لترويج المواد الفلاحية تساهم الولاية في تزويده بعديد المنتوجات الفلاحية المميزة لها كعنب الطاولة والخوخ والإجاص والتي يمثل الإنتاج الجهوي منها على التوالي 45 % و33 % و 25 % من الإنتاج الوطني.

وتتميز ولاية بن عروس بصبغتها الصناعية حيث تحتوي على 19 منطقة صناعية أحدثها و أهمها المنطقة النموذجية بالمغيرة، وعلى 557 مؤسسة صناعية كبرى، منها 193 مصدرة كليا ، ينشط حوالي الثلث منها في قطاع الصناعات الميكانيكية والكهربائية. وقد ساعدت هذه العراقة الصناعية للولاية على جلب أنشطة صناعة الطائرات إلى الجهة و تطوير قطاع الخدمات الصناعية، خاصة المصدرة من خلال تواجد 226 مؤسسة خدماتية.

</div>

<div dir="rtl">أهم المؤشرات الاقتصادية والاجتماعية</div>

Principaux indicateurs socio−économiques

Indicateurs	Unité	كامل البلاد National	اقليم الشمال الشرقي Nord Est	بن عروس Ben Arous	الوحدة	المـؤشرات
Nombre de délégations		264	84	12		عدد المعتمديات
Nombre de communes		264	77	11		عدد البلديات
Population au 30/4/2014	mille	10982,8	4176,8	631,8	ألف	عدد السكان 2014/4/30
Densité de la population	hab/km²	70,9	350,4	799,7	س/كلم2	الكثافة السكانية
Population Communale	%	67,7	81,7	90,8	%	نسبة سكان الوسط البلدي
Taux de Natalité 2012	‰	19,3	17,6	17,9	‰	نسبة الولادات المصرح بها سنة 2012
Taux de Mortalité 2012	‰	6,1	4,9	2,4	‰	نسبة الوفيات العامة سنة 2012
Taux d'accroissement Naturel 2012	%	1,3	1,3	1,6	%	معدل الزيادة الطبيعية سنة 2012
Taux d'analphabétisme 10 ans et plus 2014	%	18,8	13,9	10,1	%	نسبة الأمية سنة 2014
Population occupée selon la branche d'activité 2013						نسبة المشتغلين حسب القطاع لسنة 2013
Agriculture	%	15,4	9,3	2,6	%	الفلاحة
Industrie Manufacturière	%	18,9	22,0	25,3	%	الصناعة المعملية
Industrie non Manufacturière	%	14,5	11,5	9,1	%	الصناعة غير المعملية
Services	%	51,3	5702	63	%	الخدمات
Taux de chômage année 2014	%	14,8	13,1	13,0	%	نسبة البطالة سنة 2014
Taux d'Electrification 2014 *	%	99,8	99,8	99,9	%	نسبة التنوير العام سنة 2014 *
Taux de desserte en Eau Potable 2014 *	%	98,2	99,4	99,8	%	نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب سنة 2014 *
Taux de Branchement au réseau ONAS M.Urb. 2014*	%	86,4	95,2	96,2	%	نسبة الربط بشبكات التطهير سنة2014 *(وسط بلدي)
Nombre de lits pour 1000 habitants2014*		2,0	2,16	0,5		عدد الاسرّة لكل 1000 ساكن سنة 2014 *
Nombre d'habitants par Bureau Postal 2014 *	mille	10,4	14,5	19,3	ألف	عدد السكان لكل مكتب بريد سنة 2014 *
Nombre d'entreprises 10emplois et plus 2014		5638	2701	557		عدد المؤسسات الصناعية 2014
Nombre d'entreprises exportatrices 2014		2566	1280	193		عدد المؤسسات الصناعية المصدرة كليا 2014

Le Nord Est réunit les gouvernorats du Grand Tunis (4) et les gouvernorats du Nord Est (3)

إقليم الشمال الشرقي يضم ولايات تونس الكبرى (4 ولايات) و ولايات الشمال الشرقي (3 ولايات)

* Prévisionnel

* تقديرية

السكان وظروف عيش الأسر
Population et conditions de vie des ménages

تطورعدد السكان حسب المعتمدية

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR DELEGATION

Délégation	2014	2013	2012	المعتمدية
BEN AROUS	31128	29292	29591	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	57194	47559	46902	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	104538	131824	125103	المروج
HAMMAM LIF	42518	38921	38748	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	31858	31610	30708	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	40101	39569	37975	بومهل البساتين
EZZAHRA	34962	34579	34204	الزهراء
RADES	59998	49718	49072	رادس
MEGRINE	26720	21199	21481	مقرين
MOHAMADIA	66439	55078	53962	المحمدية
FOUCHANA	74868	72113	70048	فوشانة
MORNAG	61518	57627	57091	مرناق
GOUVERNORAT	631842	609089	594885	الولاية

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01/ (2013-2012) وتعداد 30 أفريل 2014

Source: I N S-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2012-2013) et Récensement 30 Avril 2014

تطور عدد السكان حسب البلديات

EVOLUTION DE LA POPULATION PAR COMMUNE

Commune	2014	2013	2012	البلدية
BEN AROUS	88322	76851	76493	بن عروس
EL MOUROUJ	104586	131824	125103	المروج
HAMMAM LIF	42518	38921	38748	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	31810	31610	30708	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	40101	39569	37975	بو مهل البساتين
EZZAHRA	34962	34579	34204	الزهراء
RADES	59794	49718	49072	رادس
MEGRINE	26924	21199	21481	مقرين
MOHAMADIA-FOUCHANA	106167	92204	89967	محمدية فوشانة
MORNAG	30058	28139	27878	مرناق
KHELIDIA	8470	7201	7135	الخليدية
Total	573712	551815	538764	مجموع البلديات
Population Communale en %	90,8	90,6	90,5	سكان الوسط البلدي %

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء- التقديرات السكانية حسب المعتمديات والبلديات في 01/01/ (2012-2013) وتعداد 30 أفريل 2014

Source: I N S-Estimation de la Population par délégation et commune au 01/01/(2012-2013) et Récensement 30 Avril 2014

تطور أهم مؤشرات ظروف عيش الأسر

EVOLUTION DES PRINCIPAUX INDICATEURS DES CONDITIONS DE VIE DES MENAGES

Indicateurs	2014	2013	2012	2011	مؤشرات
Taux de desserte en eau potable (%)					**نسبة التزويد بالماء الصالح للشرب (%)**
Ensemble milieux	99,8	99,8	99,7	99,6	المجموع
Milieu non communal	98,1	97,6	97,5	97,3	وسط غير بلدي
Taux de branchement en eau potable (%)					**نسبة ربط الأسر بشبكة الماء الصالح للشرب (%)**
Ensemble milieux	98,5	98,1	98,1	98,1	المجموع
Milieu non communal	86,6	86,1	86,1	84,5	وسط غير بلدي
Taux de branchement au réseau d'assainissement (%)					**نسبة ربط الأسر بشبكة التطهير (%)**
Milieu communal	96,2	96,0	95,6	95,3	وسط بلدي
Taux d'électrification (%)					**نسبة التنوير (%)**
Ensemble milieux	99,9	99,7	99,7	99,8	المجموع
Milieu non communal	99,4	99,4	99,3	99,4	وسط غير بلدي

2013 probable 2014 prévision
Source: Institut National de la Statistique

2013 محتملة 2014 تقديرية
المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

القطاعات الاجتماعية
Les secteurs sociaux

التعليم
L'Education

Légende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- Ecole Primaire

6'

<div align="center">

تطور عدد المدارس والقاعات بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre d'écoles et des salles d'études du 1er cycle de l'enseignement de base

</div>

DELEGATION	Salles d'études قاعات			Ecoles مدارس			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	91	90	93	9	9	9	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	103	100	97	12	12	12	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	151	151	150	17	17	17	المروج
HAMMAM LIF	67	64	66	8	8	8	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	61	60	59	7	7	7	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	69	67	68	8	8	8	بومهل البساتين
EZZAHRA	60	61	56	5	5	5	الزهراء
RADES	101	100	100	13	13	13	رادس
MEGRINE	67	67	65	8	8	8	مقرين
MOHAMADIA	129	129	128	19	19	19	المحمدية
FOUCHANA	131	134	134	16	16	16	فوشانة
MORNAG	183	182	182	29	29	29	مرناق
GOUVERNORAT	**1213**	**1205**	**1198**	**151**	**151**	**151**	الولاية

Source: - Direction Régionale de l'Education et de la Formation,du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية والتكوين- الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تونس
Tunis

بن عروس
Ben Arous

منوبة
Manouba

Lac de Mégrine

مقرين
Megrine

رادس
Rades

Mer Méditerrannée

مدينة الجديدة
Medina Jedida

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

مهل البستاني
Bou Mhel

قشانة
Fouchana

محمدية
M'hamdia

مرناق
Mornag

حمام
الشط
Hammam
Chott

RR 36

نعمان

ناق

A1

دوار
زويلة

الخليدية

مرناق

نابل
Nabeul

زغوان
Zaghouan

بن خليفة

RR 35

بن عروس

Légende

- 🔴 Chef lieu Gouvernorat
- ⚪ Chef lieu Délégation
- ▬ Limite Gouvernorat
- ┄ Limite Délégation
- 🚩 Collège
- 🏫 Lycée

7'

تطور عدد المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية وقاعات التدريس بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des écoles préparatoires, des lycées et des salles d'études
du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	قاعات التدريس المختصة salles d'études spécialisées			قاعات التدريس Salles d'études générales			المدارس الاعدادية والمعاهد الثانوية écoles préparatoires et des lycées			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	33	33	42	89	91	78	4	4	4	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	38	45	45	99	98	91	5	5	5	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	94	95	94	232	231	213	10	10	10	المروج
HAMMAM LIF	37	43	43	92	92	94	5	5	5	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	31	31	31	76	96	96	4	4	4	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	33	29	27	73	63	63	3	3	3	بومهل البساتين
EZZAHRA	37	36	36	66	68	68	3	3	3	الزهراء
RADES	59	61	61	130	130	118	5	5	5	رادس
MEGRINE	31	31	26	73	77	63	5	5	4	مقرين
MOHAMADIA	46	47	47	120	119	118	5	5	5	المحمدية
FOUCHANA	58	52	51	128	132	132	5	5	5	فوشانة
MORNAG	57	62	62	119	122	122	6	6	6	مرناق
GOUVERNORAT	554	565	565	1297	1319	1256	60	60	59	الولاية

Source: Ministère de l'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous -المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الأولى من التعليم الأساسي

Evolution du nombre des éleves et des enseignants du 1er cycle de l'enseignement de base

DELEGATION	Enseignants		المدرسون	Elèves		التلاميذ	المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	184	188	161	3023	2973	2962	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	231	229	217	4220	4150	3985	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	427	393	388	8008	7974	7901	المروج
HAMMAM LIF	169	174	173	3110	3132	3105	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	146	145	131	2656	2551	2415	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	174	175	143	3340	3216	3112	بومهل البساتين
EZZAHRA	145	143	140	2635	2642	2595	الزهراء
RADES	246	248	235	4337	4326	4250	رادس
MEGRINE	144	141	129	2603	2582	2509	مقرين
MOHAMADIA	320	299	272	6831	6389	6498	المحمدية
FOUCHANA	350	333	321	7024	6807	6480	فوشانة
MORNAG	350	357	340	6586	6413	6303	مرناق
GOUVERNORAT	**2886**	**2825**	**2650**	**54373**	**53155**	**52115**	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور عدد التلاميذ والمدرسين بالمرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

Evolution du nombre des élèves et desenseignants du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	Enseignants المدرسون			Elèves التلاميذ			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	295	238	221	3373	2587	2619	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	289	286	289	3440	3439	3577	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	645	699	688	8376	8957	9167	المروج
HAMMAM LIF	266	271	260	3469	3554	3602	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	209	205	189	2482	2469	2391	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	204	182	181	2411	2378	2408	بومهل البساتين
EZZAHRA	223	214	212	2954	2846	2842	الزهراء
RADES	365	355	346	4613	4667	4795	رادس
MEGRINE	227	212	196	3093	2735	2504	مقرين
MOHAMADIA	351	361	369	5595	5508	5615	المحمدية
FOUCHANA	379	378	360	5354	5193	5181	فوشانة
MORNAG	362	348	355	4702	4769	4830	مرناق
GOUVERNORAT	3815	3749	3666	49862	49102	49531	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

<h1 style="text-align:center">تطور مؤشرات المرحلة الأولى من التعليم الأساسي</h1>

<h2 style="text-align:center">Evolution des indicateurs du 1er cycle de l'enseignement de base</h2>

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس Elèves par Enseignant			متوسط كثافة الفصل Elèves par Classe élèves			نسبة التداول على القاعات Taux d'occupation des locaux			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	16,4	15,8	18,3	22,6	22,2	22,3	1,5	1,0	1,0	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	18,3	18,1	18,4	25,1	24,9	25,2	1,6	2,0	2,0	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	18,8	20,3	20,3	27,2	27,3	27,7	1,9	2,0	2,0	المروج
HAMMAM LIF	18,4	18,0	17,9	26,8	26,8	26,5	1,7	2,0	2,0	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	18,2	17,9	18,4	24,8	25,5	25,7	1,8	2,0	2,0	حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	19,2	18,4	21,7	26,3	26,2	25,7	1,8	2,0	2,0	بومهل البساتين
EZZAHRA	18,2	18,5	18,5	26,9	27,0	27,9	1,6	2,0	2,0	الزهراء
RADES	17,6	17,4	18,1	24,4	24,6	25,1	1,8	2,0	2,0	رادس
MEGRINE	18,1	18,3	19,4	22,1	24,6	25,1	1,8	2,0	2,0	مقرين
MOHAMADIA	21,3	21,4	23,8	28,9	28,0	28,3	1,8	2,0	2,0	المحمدية
FOUCHANA	20,1	20,4	20,1	27,7	26,5	26,9	1,9	2,0	2,0	فوشانة
MORNAG	18,8	18,0	18,5	23,1	27,0	26,7	1,6	1,0	1,0	مرناق
GOUVERNORAT	**18,8**	**18,8**	**19,4**	**25,7**	**25,7**	**25,7**	**1,7**	**1,6**	**1,6**	الولاية

Source: Ministère de l'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

<div dir="rtl">

تطور مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والتعليم الثانوي

</div>

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de l'enseignement de base et de l'enseignement secondaire

DELEGATION	معدل التلاميذ لكل مدرس Elèves par Enseignant			متوسط كثافة الفصل Elèves par Classe-élèves			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	11,43	10,9	11,9	21,3	23,1	21,8	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	11,90	12,0	12,4	24,5	24,9	25,6	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	12,98	12,8	13,3	26,9	27,0	27,1	المروج
HAMMAM LIF	13,04	13,1	13,9	27,8	28,2	28,4	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	18,87	12,0	12,7	25,1	25,7	26,3	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	11,81	13,1	13,3	26,4	27,3	27,4	بومهل البساتين
EZZAHRA	13,24	13,3	13,4	28,3	27,4	27,7	الزهراء
RADES	12,63	13,1	13,9	27,5	27,6	27,6	رادس
MEGRINE	13,62	12,9	12,8	27,2	27,1	26,8	مقرين
MOHAMADIA	15,94	15,3	15,2	29,2	29,3	29,6	المحمدية
FOUCHANA	14,12	13,7	14,4	27,9	27,9	27,8	فوشانة
MORNAG	12,98	13,7	13,6	25,9	26,8	27,3	مرناق
GOUVERNORAT	**13,06**	**13,1**	**13,4**	**26,7**	**27,0**	**27,0**	**الولاية**

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

<div dir="rtl">المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-</div>

تطور نسب النجاح إلى السنة الأولى للتعليم الثانوي والباكالوريا

Evolution des taux de réussite pour la 1ère Année de l'enseignement Secondaire et du BAC

DELEGATION	نسبة النجاح في الباكالوريا Taux de réussite au BAC			نسبة النجاح إلى السنة الأولى ثانوي Taux de réussite pour la 1ère année secondaire			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	49,5	55,7	50,5	92,9	83,8	91,1	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	57,4	64,5	61,8	83,6	84,0	86,0	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	54,1	63,4	60,4	85,8	86,1	96,1	المروج
HAMMAM LIF	58,3	65,4	71,4	90,3	85,2	88,4	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	51,6	62,0	51,8	91,7	89,3	88,6	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	64,7	71,4	74,2	83,6	81,0	92,3	بومهل البساتين
EZZAHRA	67,8	78,4	75,8	91,1	91,7	95,6	الزهراء
RADES	52,6	61,3	63,3	84,4	86,8	88,2	رادس
MEGRINE	69,1	75,6	72,3	91,1	89,9	95,1	مقرين
MOHAMADIA	38,0	47,0	72,3	78,7	85,8	89,1	المحمدية
FOUCHANA	45,2	51,9	72,3	78,6	71,5	86,1	فوشانة
MORNAG	44,9	50,0	72,3	70,3	74,8	84,5	مرناق
GOUVERNORAT	**52,9**	**62,2**	**72,3**	**85,2**	**84,1**	**90,0**	**الولاية**

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous   المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

تطور أهم مؤشرات المرحلة الثانية من التعليم الأساسي والثانوي الخاص

Evolution des indicateurs du 2ème cycle de base et secondaire de l' enseignement Privé

DELEGATION	Elèves التلاميذ			Etablis. Privé المعاهد الخاصة			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	529	510	479	2	2	2	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	180	161	198	1	1	1	المدينة الجديدة
EL MOUROUJ	570	577	482	3	3	3	المروج
HAMMAM LIF	388	366	164	2	2	2	حمام الأنف
HAMMEM CHATT	-	-	-	-	-	-	حمام الشط
BOUMHEL EL BASSATINE	189	163	149	2	2	1	بومهل البساتين
EZZAHRA	245	225	261	2	2	2	الزهراء
RADES	148	169	152	1	1	1	رادس
MEGRINE	1042	1001	809	4	4	4	مقرين
MOHAMADIA	222	236	235	1	1	1	المحمدية
FOUCHANA	443	496	251	1	1	1	فوشانة
MORNAG	410	415	383	3	2	2	مرناق
GOUVERNORAT	4366	4319	3563	22	21	20	الولاية

Source: Ministère de L'Education - Direction Régionale du gouvernorat de Ben Arous

المصدر: وزارة التربية - الإدارة الجهوية للتعليم بولاية بن عروس-

التعليم العالي
Enseignement Supérieur

تونس
Tunis

منوبة
Manouba

نابل
Nabeul

زغوان
Zaghouan

Mer Méditerrannée

Lac de Mégrine

مقرين
Megrine

رادس
Rades

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedjda

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

برمهل الياسمين
Bou Mhel

حمام الشط
Hammam Chott

فوشانة
Fouchana

المحمدية
M'hamdia

نعسان

مرناق
Mornag

دوار زويلة

الخليدية
Khlédia

بن خليفة

RR 36

RR 35

A 1

Légende

● Chef lieu Gouvernorat

○ Chef lieu Délégation

——— Limite Gouvernorat

- - - Limite Délégation

✱ Institut Supérieur

14'

تطور عدد الطلبة حسب المؤسسات الجامعيّة

Evolution du nombre des étudiants selon les établissements universitaires

Etablissement universitaire	منهم اناث Dont féminin			مجموع الطلبة Nbre des étudiants			المؤسسة الجامعية
	2014/13	2013/12	2012/11	2014/13	2013/12	2012/11	
Institut supérieur d'animation culturelle et de jeunesse	490	490	457	752	752	731	المعهد العالي للتنشيط الشبابي والثقافي ببئر الباي
Institut supérieur des études technologies de RADES	-	877	925	-	2564	2662	المعهد العالي للدراسات التكنولوجية برادس
Institut Superieur des affaires Elmourouj	-	421	355	-	744	753	المعهد العالي للاعمال بالمروج
TOTAL	490	1788	1737	752	4060	4146	المجموع

Source :Ministère de l'enseignement supérieur

المصدر : وزارة التعليم العالي

التكوين المهني
Formation professionnelle

Tunis
تونس

Ben Arous
بن عروس

Médina Jedida
المدينة الجديدة

Mégrine
مقرين

Rades
رادس

Lac de
Mégrine

Mer Méditerrannée

Ezzahra
الزهراء

Hammam Lif
حمام الأنف

Mourouj
المروج

Bou Mhel
بومهل البساتين

Hammam
Chott
حمام
الشط

Fouchana
فوشانة

نعمان

Manouba
منوبة

M'hamdia
المحمدية

Mornag
مرناق

RR 36

A1

الخليدية

دوار
زويلة

Nabeul
نابل

الخليدية

مرناق

Zaghouan
زغوان

بن عروس

بن خليفة

RR 35

Legende

● Chef lieu Gouvernorat
○ Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat
- - - Limite Délégation

📌 Centre de Formation professionnelle Public

📌 Centre de Formation professionnelle privé

15'

<div dir="rtl">تطور مؤشرات التكوين المهني (الوكالة التونسية للتكوين المهني)</div>

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle (A.T.F.P)

Centre	منهم إناث Dont féminin			عدد المتكونين Nbre de formés			طاقة الاستيعاب Capacité			المركز
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
CSF Techniques appliquées MEGRINE	132	148	178	247	308	400	216	296	180	المركز القطاعي للتكوين في التقنيات التطبيقية بمقرين
CSF Textile Bir Kassaa	76	258	350	204	407	638	320	680	800	المركز القطاعي للتكوين في النسيج ببئر القصعة
CSF Batiments BEN AROUS	55	175	206	319	685	655	316	720	860	المركز القطاعي للتكوين في البناء ببن عروس
CSF Metiers Tertiaires HAMMAM LIF	163	274	155	226	420	253	216	280	400	المركز القطاعي للتكوين في مهن الخدمات بحمام الانف
CSF Transport Borj Cedria	128	104	107	456	720	560	416	560	646	المركز القطاعي للتكوين في النقل واللوجستيك ببرج السدرية
CSF Mecatronique Borj Cedria	216	258	297	1543	2456	2780	1541	1760	3000	المركز القطاعي للتكوين في الميكاترونيك ببرج السدرية
CFPTI Elmghira	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مركز التكوين المهني والنهوض بالعمل المستقل بالمغيرة
TOTAL	**770**	**1217**	**1293**	**2995**	**4996**	**5286**	**3025**	**4296**	**5886**	**المجموع**

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle   المصدر : الإدارة الجهوية للتكوين المهني والتشغيل

تطور مؤشرات التكوين المهني الخاص

Evolution des indicateurs de la formation professionnelle privée

DELEGATION	عدد المتكونين Nbre de formés			طاقة الاستيعاب Capacité			عدد المراكز Nbre de centres			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Hammam Lif	150	150	180	380	380	340	5	5	4	حمام الأنف
Ezzahra	220	200	300	420	400	350	6	6	5	الزهراء
El mourouj	160	270	300	200	480	400	3	7	5	المروج
Mégrine	250	100	70	250	250	100	6	6	3	مقرين
Hammem Chatt	50	50	60	260	260	260	3	3	3	حمام الشط
BEN Arous	200	200	250	400	400	400	5	5	5	بن عروس
Mornag	85	80	80	200	200	200	4	4	3	مرناق
La nouvelle Medina	15	20	30	70	70	70	1	1	1	المدينة الجديدة
Rades	200	260	250	530	480	400	7	6	7	رادس
Fouchana	80	100	150	150	150	150	3	4	3	فوشانة
Mohamadia	-	25	25	-	60	60	-	1	1	المحمدية
Bou M'hal el Bassatine	250	220	120	250	190	150	6	5	3	بومهل
TOTAL	1660	1675	1815	3110	3320	2880	49	53	43	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploi et de la formation professionnelle

المصدر : الإدارة الجهوية للتكوين المهني والتشغيل

التشغيل
Emploi

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة الاطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie cadres)

Niveau supérieurمستوى جامعي

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	98	87	126	557	563	583	بن عروس
RADES	51	44	47	395	404	365	رادس
HAMMAM LIF	21	23	38	392	373	303	حمام الانف
MORNAG	25	21	20	281	277	224	مرناق
MOHAMADIA	19	22	12	390	387	291	المحمدية
EZZAHRA	57	54	94	253	241	252	الزهراء
MEGRINE	72	69	111	182	179	196	مقرين
EL MOUROUJ	53	48	76	931	912	795	المروج
BOUMHEL	75	70	89	251	227	184	بومهل
HAMMAM CHATT	31	27	41	287	281	193	حمام الشط
LA NOUVELLE MEDINA	17	16	22	451	446	337	المدينة الجديدة
FOUCHANA	319	312	341	470	466	380	فوشانة
TOTAL	838	722	1017	4840	4756	4103	المجموع

Source : Direction régionale de l'emploiالمصدر: الادارة الجهوية للتشغيل

تطور طلبات وعروض الشغل لفائدة غير الاطارات

Evolution des demandes et des offres d'emploi (catégorie non cadres)

DELEGATION	عروض الشغل Offres d'emploi			طلبات الشغل Demandes d'emploi			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	447	445	442	337	400	722	بن عروس
RADES	83	120	242	156	206	373	رادس
HAMMAM LIF	103	165	392	297	462	464	حمام الانف
MORNAG	93	30	285	130	257	357	مرناق
MOHAMADIA	50	44	67	515	545	921	المحمدية
EZZAHRA	263	443	410	114	154	222	الزهراء
MEGRINE	205	333	451	87	144	159	مقرين
EL MOUROUJ	86	121	202	327	430	794	المروج
BOUMHEL	107	123	217	100	133	208	بومهل
HAMMEM CHATT	268	211	168	167	227	258	حمام الشط
LA NOUVELLE MEDINA	52	77	90	210	329	464	المدينة الجديدة
FOUCHANA	1793	1418	1298	646	704	1057	فوشانة
TOTAL	3550	3530	4264	3086	3991	5999	المجموع

Niveau primaire et secondaire — مستوى ابتدائي واساسي وثانوي

Source : Direction régionale de l'emploi et de l'insertion des jeunes
المصدر: الادارة الجهوية للتشغيل والادماج المهني للشباب

الصحة
La Santé

تونس
Tunis

Mer Méditerrannée

Lac de
Mégrine

مقرين
Mégrine

رادس
Rades

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedjda

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

بومهل البساتين
Bou Mhel

حمام
الشط
Hammam
Chott

فوشانة
Fouchana

نعمان

منوبة
Manouba

المحمدية
M'hamdia

مرناق
Mornag

A1

الخليدية

دوار
زويلة

نابل
Nabeul

مرناق

بن خليفة

زغوان
Zaghouan

RR 35

Legende

● Chef lieu Gouvernorat
○ Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat
--- Limite Délégation

H Hôpital Régional ou circonscription

19'

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 1)

Délégation	عدد الأسرة Nombre de lits			قاعات العمليات Salles d'opérations			المستشفيات الجهوية وجامعية Hôpitaux Régionaux et de circonscription			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	170	170	168	10	10	10	1	1	1	بن عروس
Radès	17	17	17	-	-	-	-	-	-	رادس
Hammam Lif	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الأنف
Mornag	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مرناق
Mhamdia	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المحمدية
Ezzahra	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الزهراء
Mégrine	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مقرين
El Mourouj	-	-	-	-	-	-	-	-	-	المروج
Boumhel	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بومهل
Hammam Chott	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الشط
Nouvelle Médina	48	48	50	2	2	2	1	1	1	المدينة الجديدة
Fouchana	-	-	-	-	-	-	-	-	-	فوشانة
Total	235	235	233	12	12	12	2	2	2	الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

Legende

- Chef lieu Gouvernorat
- Chef lieu Délégation
- Limite Gouvernorat
- Limite Délégation
- D — Centre de santé de base
- Centre de protection de la mère et de l'enfant

20'

التجهيزات الصحية بالقطاع العام (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur public (partie 2)

المعتمدية	مراكز الصحة الأساسية Centres de santé de base			مراكز رعاية الأم والطفل Centres de protection de la mère et de l'enfant			عدد المخابر Nombre de laboratoires			Délégation
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
بن عروس	2	2	2	1	1	1	1	1	1	Ben Arous
رادس	3	4	4	-		-	1	-	-	Radès
حمام الأنف	2	2	2	1	1	1	1	1	1	Hammam Lif
مرناق	4	15	14	-	-	-	1	1	1	Mornag
المحمدية	3	4	4	-	-	-	-	-	-	Mhamdia
الزهراء	2	2	2	-	-	-	-	-	-	Ezzahra
مقرين	2	3	3	-	-	-	1	1	1	Mégrine
المروج	2	2	2	1	1	1	1	1	-	El Mourouj
بومهل	2	2	2	-	-	-	-	-	-	Boumhel
حمام الشط	3	2	2	-	-	-	-	-	-	Hammam Chott
المدينة الجديدة	6	3	3	-	-	-	1	1	1	Nouvelle Médina
فوشانة	15	6	6	-	-	-	1	1	1	Fouchana
الولاية	46	47	46	3	3	3	8	7	6	Total

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

تونس
Tunis

منوبة
Manouba

زغوان
Zaghouan

نابل
Nabeul

Mer Méditerrannée

Lac de
Mègrine

مقرين
Mègrine

رادس
Rades

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedida

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

بومهل البساتين
Bou Mhel

حمام
الشط
Hammam
Chott

فوشانة
Fouchana

المحمدية
M'hamdia

مرناق
Mornag

الخليدية
الخليدية

دوار
زويلة

A1

RR36

RR35

Legende

● Chef lieu Gouvernorat

○ Chef lieu Délégation

▬ Limite Gouvernorat

- - - Limite Délégation

($) Pharmacie

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الأول)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 1)

Délégation	الصيدليات Pharmacies			العيادات (طب عام واختصاص وأسنان) Cabinets de libre pratique			المصحات Cliniques			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	11	11	14	68	60	60	-	-	-	بن عروس
Mourouj	24	23	15	141	121	121	-	-	-	المروج
Nouvelle médina	9	9	10	41	30	30	-	-	-	المدينة الجديدة
Mégrine	13	9	12	55	66	66	1	1	1	مقرين
Radés	9	13	15	73	51	49	-	-	-	رادس
Ezzahra	10	10	13	48	39	39	2	2	2	الزهراء
Boumhel	6	6	6	30	25	25	-	-	-	بومهل
Hammam Lif	14	14	18	131	132	132	1	1	1	حمام الانف
Hammam Chott	5	5	5	25	19	19	-	-	-	حمام الشط
Mhamdia	9	9	9	18	14	14	-	-	-	المحمدية
Fouchana	13	13	13	34	25	25	-	-	-	فوشانة
Mornag	10	10	10	21	18	18	-	-	-	مرناق
Total	133	132	140	685	600	598	4	4	4	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé | المصدر : الادارة الجهوية للصحة

تونس
Tunis

منوبة
Manouba

زغوان
Zaghouan

نابل
Nabeul

Mer Méditerrannée

Lac de
Mégrine

مقرين
Mégrine

رادس
Rades

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedida

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

بومهل البساتين
Bou Mhel

المروج
Mourouj

Bou Mhel

حمام الشط
Hammam
Chott

فوشانة
Fouchana

نعمان

مرناق

المحمدية
M'hamdia

مرناق

Mornag

دوار
زويلة

A1

الخليدية

بن خليفة

RR 36

RR 35

Legende

● Chef lieu Gouvernorat
○ Chef lieu Délégation

—— Limite Gouvernorat
---- Limite Délégation

🔵 Laboratoire d'analyse Public

🔴 Laboratoire d'analyse Privé

◆ Centre d'hémodialye

التجهيزات الصحية بالقطاع الخاص (الجزء الثاني)

Equipements sanitaires dans le secteur privé (partie 2)

Délégation	محلات تمريض Infirmeries			مراكزتصفية الدم Centres d'hémodialyse			عدد المخابر Nombre de laboratoires			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	8	8	8	1	1	1	4	4	3	بن عروس
Mourouj	12	12	12	2	2	2	3	3	3	المروج
Nouvelle médina	7	7	7	1	1	1		-	1	المدينة الجديدة
Mégrine	5	2	2		1	1	2	2	3	مقرين
Radès	2	5	5	1	-	-	2	2	2	رادس
Ezzahra	3	3	3	1	1	1	3	3	3	الزهراء
Boumhel	4	4	4	1	1	1	1	1	1	بومهل
Hammam Lif	8	8	8	1	1	1	4	4	4	حمام الانف
Hammam Chott	2	2	2	-	-	-	-	-	-	حمام الشط
Mhamdia	5	5	5	-	-	-	1	1	-	المحمدية
Fouchana	5	5	5	-	-	-	1	1	1	فوشانة
Mornag	4	4	4	-	-	-	1	1	-	مرناق
Total	65	65	65	8	8	8	22	22	21	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé   المصدر : الادارة الجهوية للصحة

<div dir="rtl">

الإطــار الطـبي بالقـطـاع العــام

</div>

Le personnel médical dans le secteur public

Délégation	صيادلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	4	6	6	36	39	36	11	12	11	بن عروس
Mourouj	-	-	-	-	-	-	7	6	6	المروج
Nouvelle médina	3	3	2	35	17	25	28	28	31	المدينة الجديدة
Mégrine	-	-	-	2	-	-	7	13	6	مقرين
Radès	2	2	2	-	2	2	12	10	16	رادس
Ezzahra	-	-	-	1	1	1	4	5	6	الزهراء
Boumhel	-	-	-	-	-	-	4	5	5	بومهل
Hammam Lif	-	-	-	2	2	2	12	13	7	حمام الانف
Hammam Chott	-	-	-	-	-	-	4	6	6	حمام الشط
Mhamdia	-	-	-	1	-	1	4	6	7	المحمدية
Fouchana	-	-	-	-	1	1	12	12	12	فوشانة
Mornag	-	-	-	1	1	1	16	15	15	مرناق
Total	9	11	10	78	63	69	121	131	128	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

<div dir="rtl">المصدر : الادارة الجهوية للصحة</div>

الإطــار الطـبي بالقـطــاع الخــاص

Le personnel médical dans le secteur privé

Délégation	صيادلة Pharmaciens			اختصاص Spécialistes			طب عام Généralistes			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	30	30	30	29	27	24	16	18	18	بن عروس
Mourouj	23	23	23	65	58	50	32	33	33	المروج
Nouvelle médina	10	10	10	11	9	4	16	18	13	المدينة الجديدة
Mégrine	14	19	19	40	38	36	18	19	19	مقرين
Radès	19	14	14	18	15	15	18	18	18	رادس
Ezzahra	13	13	13	11	13	10	18	16	16	الزهراء
Boumhel	6	6	6	4	4	5	13	14	14	بومهل
Hammam Lif	16	16	16	82	78	83	25	25	25	حمام الانف
Hammam Chott	5	5	5	2	2	2	15	11	11	حمام الشط
Mhamdia	31	31	31	3	1	-	10	10	10	المحمدية
Fouchana	13	13	13	6	5	3	15	15	15	فوشانة
Mornag	10	10	10	2	2	2	10	10	10	مرناق
Total	**190**	190	190	**273**	252	234	**206**	207	202	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé

المصدر : الادارة الجهوية للصحة

الإطـــار شبه الطـبي بالقـطــاع العــام

Le personnel paramédical dans le secteur public

Délégation	مساعدو الصحة Auxiliaires			الممرضون Infirmiers			الفنيون السامون Techniciens supérieurs			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	37	-	25	279	312	230	222	216	204	بن عروس
Mourouj	-	-	-	39	38	32	13	14	10	المروج
Nouvelle médina	19	8	5	171	137	135	122	106	96	المدينة الجديدة
Mégrine	1	-	-	40	21	16	16	8	7	مقرين
Radès	-	1	-	18	39	44	13	19	15	رادس
Ezzahra	-	-	-	22	21	18	14	15	15	الزهراء
Boumhel	-	-	1	18	17	16	7	9	9	بومهل
Hammam Lif	-	-	1	23	24	21	20	19	16	حمام الانف
Hammam Chott	-	-	-	27	27	20	5	6	5	حمام الشط
Mhamdia	-	-	2	27	27	25	6	5	4	المحمدية
Fouchana	2	1	2	43	45	40	16	14	12	فوشانة
Mornag	2	2	1	43	44	44	21	17	13	مرناق
Service d'hygiène	5	-	-	2	2	3	19	23	18	مصلحة حفظ الصحة
Office de la famille	3	-	4	3	8	8	21	20	21	ديوان الاسرة
Total	**69**	**12**	**41**	**749**	**762**	**652**	**515**	**491**	**445**	كامل الولاية

Source: Direction régionale de la santé   المصدر : الادارة الجهوية للصحة

الشباب والطفولة
Jeunesse et enfance

تونس
Tunis

بن عروس
Ben Arous

منوبة
Manouba

نابل
Nabeul

زغوان
Zaghouan

Mer Méditerrannée

Lac de
Mégrine

مقرين
Megrine

رادس
Rades

الزهراء
Ezzahra

حمام لأنف
Hammam Lif

المدينة الجديدة
Medina Jedida

بومهل البساتين

المروج
Mourouj

Bou Mhel

حمام الشط
Hammam
Chott

فوشانة
Fouchana

نعمان

مرناق
Mornag

المحمدية
M'hamdia

دوار زويلة

الخليدية

بن خليفة

مزناق

بن عروس

Legende

- 🔴 Chef lieu Gouvernorat
- ⚪ Chef lieu Délégation
- ▬ Limite Gouvernorat
- --- Limite Délégation
- Maison de jeunes

26'

الفضاءات الشبابية

Espaces de la jeunesse

Délégation	نوادي الشباب Clubs de jeunes			maisons de jeunes دور الشباب						المعتمدية
				المنخرطون Adhérents			العدد Nombre			
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	-	-	-	126	91	86	1	1	1	بن عروس
Hammam Lif	-	-	-	43	69	63	1	1	1	حمام الانف
Hammam Chott	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الشط
Ezzahra	-	-	-	128	268	264	1	1	1	الزهراء
Radès	-	-	-	في حالة اشغال	104	97	1	1	1	رادس
Mégrine	-	-	-	113	258	255	3	3	3	مقرين
Boumhel	-	-	-	209	251	244	1	1	1	بومهل
Mornag	3	3	3	387	374	374	3	3	3	مرناق
Mourouj	-	-	-	20	-	-	1	1	1	المروج
Mhamdia	2	2	2	350	104	104	1	1	1	المحمدية
Fouchana	-	-	-	98	98	95	1	1	1	فوشانة
Nouvelle Médina	-	-	-	155	-	-	1	1	1	المدينة الجديدة
Total	5	5	5	1629	1617	1582	15	15	15	كامل الولاية

Source: Commissariat régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

تونس
Tunis

منوبة
Manouba

زغوان
Zaghouan

نابل
Nabeul

Mer Méditerrannée

Lac de
Mégrine

مقرين
Mégrine

رادس
Rades

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedida

الزهراء
Ezzahra

حمام لإنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

توسهل البساتين
Bou Mhel

حمام
الشط

فوشانة
Fouchana

Hammam
Chott

المحمدية
M'hamdia

مرناق
Mornag

RR 36

دوار
زويلة

A1

الخليدية
الخليدية

RR 35

Legende

- 🔴 Chef lieu Gouvernorat
- ⚪ Chef lieu Délégation
- ▬ Limite Gouvernorat
- ╌ Limite Délégation
- 🟡 Club d'enfants

27'

فضاءات الطفولة

Espaces de l'enfance

Délégation	المحاضن الخاصة Crèches privées			رياض الأطفال (عمومي+خاص) Jardins d'enfants (Pub+Privés)			نوادي الأطفال (عمومي+خاص) Clubs d'enfants (Pub+Privés)			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	1	1	1	18	16	16	2	2	2	بن عروس
Mégrine	6	6	5	25	24	20	2	2	2	مقرين
Radés	2	2	2	33	32	29	2	2	1	رادس
Ezzahra	6	6	3	18	18	20	1	1	1	الزهراء
Hammam Lif	2	2	2	23	22	21	-	-	-	حمام الانف
Hammam Chott	5	5	4	19	19	19	-	-	-	حمام الشط
Boumhel	5	4	2	24	23	22	1	1	-	بومهل
Mornag		-	-	15	13	19	1	1	1	مرناق
Mourouj	4	2	2	49	49	62	1	1	1	المروج
Fouchana	2	1	1	39	38	35	1	1	1	فوشانة
Mhamdia		-	-	45	43	31	-	-	-	المحمدية
Nouvelle Médina	4	3	5	35	33	35	2	2	2	المدينة الجديدة
Total	37	32	27	343	330	329	13	13	11	كامل الولاية

Source: Commissariat régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport

المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

Legende

⦿	Chef lieu Gouvernorat	
◯	Chef lieu Délégation	

- ▬ Limite Gouvernorat
- --- Limite Délégation

- ▲ Salle de sport publique
- ▲ Salle de sport privée
- ⊗ Terrain de sport

28'

الفضاءات الرياضية

Espaces sportifs

Délégation	الملاعب الرياضية Terrains du sport			القاعات الرياضية الخاصة Salles de sport privées			القاعات الرياضية العمومية Salles de sport publiques			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	2	2	2	6	6	6	1	1	1	بن عروس
Hammam Lif	9	7	8	6	5	5	2	2	2	حمام الانف
Hammam Chott	1	2	1	6	6	3	1	1	1	حمام الشط
Ezzahra	7	5	3	4	3	3	1	2	2	الزهراء
Radès	7	6	5	10	8	8	2	2	2	رادس
Mégrine	6	4	5	4	4	2	2	2	2	مقرين
Boumhel	2	2	2	9	7	3	1	1	1	بومهل
Mornag	2	1	1	8	7	4	1	1	1	مرناق
Mourouj	5	1	2	20	18	13	1	1	1	المروج
Nouvelle Médina	1	-	-	8	8	6	-	-	-	المدينة الجديدة
Fouchana	-	-	-	15	12	9	-	-	-	فوشانة
Mhamdia	2	2	2	10	8	4	1	1	1	المحمدية
Total	44	32	31	106	92	66	13	14	14	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport   المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

الجمعيات الرياضية المدنية

Associations sportives civiles

Délégation	Associations sportives civiles الجمعيات الرياضية المدنية						المعتمدية
	Adhérents المنخرطون			Nombre العدد			
	2014	**2013**	**2012**	**2014**	**2013**	**2012**	
Ben Arous	829	955	1108	3	3	2	بن عروس
Hammam Lif	1371	1113	1382	7	7	5	حمام الانف
Hammam Chott	526	418	402	8	6	5	حمام الشط
Ezzahra	799	936	723	8	7	6	الزهراء
Radès	838	1417	919	10	7	5	رادس
Mégrine	1025	1021	864	5	4	4	مقرين
Boumhel	641	536	400	3	2	2	بومهل
Mornag	475	433	398	3	3	2	مرناق
Mourouj	654	215	597	5	5	3	المروج
Nouvelle Médina	241	274	158	1	1	1	المدينة الجديدة
Fouchana	345	302	301	4	3	2	فوشانة
Mhamdia	165	188	212	4	2	2	المحمدية
Total	**7909**	**7808**	**7464**	**61**	**50**	**39**	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la jeunesse, de l'enfance et du sport المصدر : المندوبية الجهوية للشباب والطفولة والرياضة

الثقافة

Culture

Legende

- 🔴 Chef lieu Gouvernorat
- ⚪ Chef lieu Délégation
- ▬▬ Limite Gouvernorat
- ---- Limite Délégation
- 🟪 Maison de culture
- 🟦 Biblioteque

30'

الفضاءات الثقافية

Espaces culturels

Délégation	دور الثقافة Maisons de culture			المكتبات العمومية Bibliothèques			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	1	1	1	1	1	1	بن عروس
Radès	-	-	-	1	1	1	رادس
Hammam Lif	1	1	1	2	2	2	حمام الأنف
Mornag	-	1	1	3	3	3	مرناق
Mhamdia	-	-	-	1	1	1	المحمدية
Ezzahra	1	1	1	2	2	2	الزهراء
Mégrine	1	1	1	2	2	2	مقرين
Mourouj	1	1	1	2	2	2	المروج
Boumhel	-	-	-	1	1	1	بومهل
Hammam Chott	1	1	1	1	1	1	حمام الشط
Nouvelle Médina	-	-	-	1	1	1	المدينة الجديدة
Fouchana	-	-	-	1	1	1	فوشانة
Total	6	7	7	18	18	18	كامل الولاية

Source: Commissariat Régional de la culture/ Ben Arous

المصدر : المندوبية الجهوية للثقافة ببن عروس

القطاعات المنتجة
Les secteurs productifs

Agriculture
الفلاحة

تطور عدد السدود والبحيرات الجبلية

Evolution du nombre de barrages et des lacs collinaires

المعتمدية	السدود والسدود الجبلية Barrages et barrages colliniaires			البحيرات الجبلية Lacs colliniaires			DELEGATION
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
مرناق	6	6	6	22	22	22	MORNAG
بومهل	-	-	-	2	2	2	BOUMHEL
فوشانة	-	-	-	1	1	1	FOUCHANA
المحمدية	-	-	-	2	2	2	MOHAMADIA
المجموع	6	6	6	27	27	27	TOTAL

Source : Commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور كمية المياه المخزنة بالسدود
Evolution du volume des eaux retenues

Unité : mille m3　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　الوحدة : ألف م3

	البحيرات الجبلية Lacs colliniaires			السدود والسدود الجبلية Barrages et barrages colliniaires			
DELEGATION	2014	2013	2012	2014	2013	2012	المعتمدية
MORNAG	116	435	690	2120	5150	10840	مرناق
BOU MHEL	-	-	30	-	-	-	بومهل
FOUCHANA	10	25	30	-	-	-	فوشانة
MOHAMADIA	-	5	65	-	-	-	المحمدية
TOTAL	126	465	815	2120	5150	10840	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole　　　المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور كمية المياه المستغلة بالسدود

Evolution du volume des eaux exploitées

Unité : mille m3　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　**الوحدة : ألف م3**

DELEGATION	البحيرات الجبلية Lacs colliniaires			السدود والسدود الجبلية Barrages et barrages colliniaires			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
MORNAG	-	356	400	2540	2950	5060	مرناق
BOU MHEL	-	-	30	-	-	-	بومهل
FOUCHANA	15	20	20	-	-	-	فوشانة
MOHAMADIA	-	4	60	-	-	-	المحمدية
TOTAL	15	380	510	2540	2950	5060	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole　　　　المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الموارد المائية حسب المائدة

Evolution des ressources hydriques par nappe

Nom de la nappe	Délégation	الاستغلال (م م3) Exploitation (Mm3)			الموارد (م م3) Ressources (Mm3)			عدد الآبــــار Nbre de puits			المعتمدية	اسم المائدة
		2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012		
Melyen 1	Mornag	26,45	25,80	25,68	24,4	24,4	24,4	1681	1648	1642	مرناق	مليان 1
Melyen 2	Mornag	19,10	18,85	18,58	9,5	9,5	9,5	616	598	583	مرناق	مليان 2
Kils	Mornag	0,94	0,94	0,94	5,2	5,2	5,2	26	24	24	مرناق	كلس
Sijoumi	Mohamadia et Fouchana	0,68	0,68	0,68	1,1	1,1	1,1	101	101	101	المحمدية وفوشانة	السيجومي
Sahel	Hamam lif	0,12	0,12	0,12	1,5	1,5	1,5	48	48	48	حمام الانف	ساحل
Total		47,29	46,39	46,00	41,7	41,7	41,7	2472	2419	2398	المجموع	

Source : commissariat régional au développement agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

<h1 style="text-align:center">تطور مساحة الأراضي الفلاحية حسب المؤهلات</h1>

Evolution de superficie des terres agricoles selon la vocation

Unité : Ha الوحدة: هكتار

DELEGATION	المساحة غير الصالحة للزراعة Terre non labourable			الغابات والمراعي Forêts et parcours			مساحة الاراضي المحترثة Terres agricoles			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
MORNAG	1230	1230	1230	15700	15700	15700	19900	19900	19900	مرناق
MOHAMADIA	1020	1020	1020	300	300	300	10500	10500	10500	المحمدية
FOUCHANA	1590	1590	1590	15	15	15	4150	4150	4150	فوشانة
BOU MHEL	500	500	500	790	790	790	1000	1000	1000	بومهل
HAMMEM CHATT	700	700	700	1000	1000	1000	400	400	400	حمام الشط
LA NOUVELLE MEDINA	810	810	810	-	-	-	50	50	50	المدينة الجديدة
HAMMAM LIF	230	230	230	1900	1900	1900	-	-	-	حمام الانف
MEGRINE	950	950	950	-	-	-	-	-	-	مقرين
BEN AROUS	640	640	640	50	50	50	-	-	-	بن عروس
EZZAHRA	530	530	530	-	-	-	-	-	-	الزهراء
RADES	1620	1620	1620	200	200	200	-	-	-	رادس
EL MOUROUJ	1180	1180	1180	45	45	45	-	-	-	المروج
TOTAL	11000	11000	11000	20000	20000	20000	36000	36000	36000	المجموع

Source : commissariat régional au développement agricole المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تونس
Tunis

Lac de
Mègrine

مقرين
Mègrine

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedida

المروج
Mourouj

فوشانة
Fouchana

منوبة
Manouba

المحمدية
M'hamdia

نعمان

الخليدية

مرناق

دوار زويلة

مرناق
Mornag

راداس
Rades

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

يوسهل البساتين
Bou Mhel

حمام الشط
Hammam Chott

Mer Méditerrannée

نابل
Nabeul

RR 36

A1

بن خليفة

RR 33

زغوان
Zaghouan

Légende

● Chef lieu Gouvernorat

○ Chef lieu Délégation

— Limite Gouvernorat

--- Limite Délégation

▪ Périmètre public irrigé

▪ Périmètre privé irrigé

36'

تطور المساحات السقوية العمومية حسب المعتمدية

Evolution des Périmètres publics Irrigués selon la Délégation

Unité : Ha   **الوحدة: هكتار**

DELEGATION	المساحات المستغلة Superficies exploitées			المساحات المروية Superficies irriguées			المساحات القابلة للري Superficies irrigables			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
MORNAG	6190	5960	5960	6104	5770	5770	6920	6920	6920	مرناق
MOHAMADIA	260	260	260	260	260	260	260	260	260	المحمدية
TOTAL	6450	6220	6220	6364	6030	6030	7180	7180	7180	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole   **المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية**

تطور المساحات السقوية الخاصة حسب المعتمدية

Evolution des Périmètres Irrigués privés selon la Délégation

Unité : Ha الوحدة: هكتار

DELEGATION	المساحات المستغلة Superficies exploitées			المساحات المروية Superficies irriguées			المساحات القابلة للري Superficies irrigables			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
MORNAG	1586	1690	1690	1588	1675	1675	1740	1740	1740	مرناق
MOHAMADIA	1170	1170	1170	1170	1170	1170	1170	1170	1170	المحمدية
FOUCHANA	1360	1360	1360	1285	1285	1285	1360	1360	1360	فوشانة
BOU MHEL	300	300	300	300	300	300	300	300	300	بومهل
TOTAL	4416	4520	4520	4343	4430	4430	4570	4570	4570	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور مؤشرات المساحات السقوية

Evolution des indicateurs des périmètres irrigués

DELEGATION	Taux d'exploitation (%) نسبة الاستغلال						Taux d'intensification (%) نسبة التكثيف						المعتمدية
	Privé خاص			Public عمومي			Privé خاص			Public عمومي			
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
MORNAG	91	96	96	88	83,4	83,4	91	97	97	89	86	86	**مرناق**
MOHAMADIA	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	**المحمدية**
FOUCHANA	94	94	94	-	-	-	100	100	100	-	-	-	**فوشانة**
BOU MHEL	100	100	100	-	-	-	100	100	100	-	-	-	**بومهل**
TOTAL	**95**	**97**	**97**	**89**	**84**	**84**	**97**	**99**	**99**	**90**	**87**	**87**	**المجموع**

Source : Commissariat Régional au Développement Agricole   المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطورالإنتاج النباتي حسب الصنف

Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce

الوحدة : طن

Unité : Tonne

DELEGATION	Arboriculture أشجار مثمرة			Légumineuses البقول			Maraîchage الخضروات			المعتمدية
	2014	**2013**	**2012**	**2014**	**2013**	**2012**	**2014**	**2013**	**2012**	
Total gouvernorat	161230	153722	184304	340	2050	488	41633	20180	22512	مجموع الولاية

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطورالإنتاج النباتي حسب الصنف

Evolution de la Production Végétale selon l'Espèce

Unité : Tonne الوحدة : طن

DELEGATION	Total المجموع			Fourrages الاعلاف			Céréalicultures الحبوب			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Total gouvernorat	72996	66780	62340	52600	46050	38750	20396	20730	23590	مجموع الولاية

Source :Commissariat régional au développement agricole المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطورتربية الماشية حسب الصنف

Evolution du cheptel selon l'espèce

Unité : femelle productive

الوحدة : أنثى منتجة

DELEGATION	Caprins ماعز			Ovins أغنام			Bovins أبقار			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BOU MHEL	100	104	104	700	690	695	250	260	262	بومهل
HAMMAM CHATT	250	349	350	500	135	136	70	66	67	حمام الشط
EL MOUROUJ	200	357	359	2500	3156	3180	50	45	46	المروج
EZZAHRA	-	19	19	250	162	163	-	-	-	الزهراء
HAMMAM LIF	50	52	52	100	111	112	-	4	4	حمام الانف
RADES	-	17	17	300	188	189	80	77	78	رادس
LA NOUVELLE MEDINA	-	23	23	450	204	206	100	111	113	المدينة الجديدة
FOUCHANA	600	207	207	3600	3543	3569	650	635	637	فوشانة
MOHAMADIA	900	4650	323	9100	16452	10436	800	2445	770	المحمدية
MORNAG	4900	322	4662	22500	10359	16575	2500	764	2461	مرناق
MEGRINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مقرين
TOTAL	7000	5996	5662	40000	35000	35261	4500	4407	4438	المجموع

Source :Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور تربية الماشية الصغرى

Evolution du petit élevage

المعتمدية	دواجن (ألف وحدة) Avicultures (1000 unités)			أرانب (أمهات) Cunicultures (unité)			أجباح نحل (جبح) Apicultures (ruches)			DELEGATION
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
بن عروس	-	-	-	-	-	-	182	-	180	BEN AROUS
بومهل	817	817	817	60	60	-	80	80	80	BOU MHEL
حمام الشط	-	-	-	-	-	-	180	180	1000	HAMMEM CHATT
المروج	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EL MOUROUJ
رادس	-	-	-	-	-	-	-	-	-	RADES
حمام الأنف	-	-	-	-	-	64	396	340	380	HAMMAM LIF
فوشانة	-	-	-	95	100	128	-	-	-	FOUCHANA
المحمدية	540	450	450	12	15	43	-	-	-	MOHAMADIA
مرناق	3477	3847	3847	1567	1625	1427	366	400	360	MORNAG
المجموع	4834	5114	5114	1734	1800	1662	1204	1000	2000	TOTAL

Source :Commissariat régional au développement agricole المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف
Evolution de la production animale selon l'espèce

Unité : Tonne

الوحدة : طن

DELEGATION	حليب Lait			لحوم بيضاء Viandes blanches			لحوم حمراء Viandes rouges			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BOUMHEL	589	600	588	940	940	938	110	110	110	بومهل
HAMMAM CHATT	392	400	392	-	-	-	60	60	62	حمام الشط
ELMOUROUJ	98	130	98	-	-	-	30	30	15	المروج
EZZAHRA	29	-	29	-	-	-	-	-	22	الزهراء
HAMMAM LIF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الانف
RADES	422	430	422	-	-	-	30	30	29	رادس
LA NOUVELLE MEDINA	882	900	882	-	-	-	110	110	110	المدينة الجديدة
FOUCHANA	1618	1650	1618	100	100	98	150	150	146	فوشانة
MOHAMADIA	1814	1850	1814	50	50	46	238	160	256	المحمدية
MORNAG	9256	9440	9256	8436	8440	8428	810	810	639	مرناق
MEGRINE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مقرين
TOTAL	15100	15400	15099	9526	9530	9510	1538	1460	1389	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

<div align="center">

تطور الإنتاج الحيواني حسب الصنف (يتبع)

Evolution de la production animale selon l'espèce (Suite)

</div>

Unité : Tonne

الوحدة : طن

DELEGATION	Miel en kg (عسل (كغ)			Œufs (milles) (البيض (ألف بيضة)			Laine صوف			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BOUMHEL	2118	2118	2118	8400	8400	5841	1,3	1,3	0,3	بومهل
HAMMAM CHATT	12355	2224	2224	-	-	-	1,4	1,4	1,4	حمام الشط
ELMOUROUJ	-	-	-	-	-	-	0,6	0,6	0,6	المروج
EZZAHRA	-	-	-	-	-	-	0,3	0,3	0,3	الزهراء
HAMMAM LIF	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حمام الانف
RADES	582	582	582	-	-	-	0,3	0,3	0,3	رادس
LA NOUVELLE MEDINA	-	-	-	-	72000	52572	0,3	0,3	0,3	المدينة الجديدة
FOUCHANA	2965	2965	2965	72000	51600	-	6,0	6,0	6,0	فوشانة
MOHAMADIA	1270	1270	1271	-	-	10514	12,6	12,6	12,6	المحمدية
MORNAG	8841	8841	8841	55600	-	55543	18,3	18,3	18,3	مرناق
TOTAL	28131	18000	18001	136000	132000	124470	41,1	41,1	40,1	المجموع

Source : Commissariat régional au développement agricole

المصدر : المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

الصيد البحري
Pêche

Légende

● Chef lieu Gouvernorat   ——— Limite Gouvernorat

○ Chef lieu Délégation   - - - - Limite Délégation

⚓ Port

تطور أسطول وانتاج الصيد البحري حسب الميناء

Evolution des flottilles et de production de la pêche selon le port

Port	اليد العاملة Postes d'emploi			انتاج الصيد البحري (طن) Production de pêche (tonne)			عدد مراكب الصيد Nbre des flottilles de pêche			الميــــــــاء
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Total gouvernorat	135	83	128	39	35	36	65	38	57	مجموع الولاية

Source : commissariat régional au développement agricole   المندوبية الجهوية للتنمية الفلاحية

الطاقة
Energie

استهلاك الماء الصالح للشرب حسب الاستعمال

Consommation d'eau potable par usage

Unité: Mille mètres cubes

الوحدة : ألف متر مكعب

Délégation	الاستهلاك الصناعي usage industriel			الاستهلاك المنزلي usage domestique			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ezzahra	296	256	198	1795	1725	1541	الزهراء
Radès	1285	1208	1143	2535	2483	2329	رادس
Mégrine	1205	1106	1008	1612	1568	1275	مقرين
Hammam Lif	207	156	140	2075	1925	1719	حمام الانف
Hammam Chott	508	462	407	2019	1896	1723	حمام الشط
Boumhel	215	185	164	1746	1685	1435	بومهل
Mornag	265	215	187	2013	1987	1835	مرناق
Ben Arous	1083	201	617	1754	1763	1412	بن عروس
Nouvelle Médina	978	860	906	1796	1742	1622	المدينة الجديدة
Mourouj	821	881	394	4775	3962	4011	المروج
Mhamdia	874	673	306	2107	1865	1573	المحمدية
Fouchana	264	270	322	2005	2547	1601	فوشانة
Total	8001	6473	5792	26232	25148	22076	كامل الولاية

Source: SONEDE/ Districts Ezzahra & Ben Arous

المصدر : الشركة الوطنية لاستغلال وتوزيع المياه ـ إقليمي الزهراء وبن عروس

البيئة ونوعية الحياة
Environnement et Qualité de la vie

مؤشرات حول البيئة وجودة الحياة

INDICATEURS D'ENVIRONNEMENT ET QUALITE DE LA VIE

INDICATEURS	في طور الإنجاز en cours de réalisation	المنجزة Réalisé			المؤشرات
		2014	2013	2012	
Gestion des déchets solides					**التصرف في النفايات الصلبة**
Décharges contrôlés					عدد المصبات المراقبة
Centres de transfert	2	1	1	1	عدد مراكز التحويل
Quantité de déchets collectés par les sociétés de recyclage en (T)		غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	كمية النفايات المرفوعة من قبل شركات الرسكلة (طن)
Espaces verts					**المساحات الخضراء**
Espaces verts par Habitant en milieu urbain en m2		17,39	17,39	17,39	مساحة المناطق الخضراء لكل ساكن في الوسط الحضري (م2 /س)
Parcs urbains		3	3	3	**عدد المنتزهات الحضرية**
Superficie Globale en Ha		217	217	217	المساحة الجملية للمنتزهات (هك)
Superficie Aménagée en Ha		48	48	48	المساحة المهيأة للمنتزهات (هك)
Qualité de l'air					**نوعية الهواء**
Station fixe de contrôle de la qualité de l'air		2	2	2	الهواء
Forêts et diversification biologique					**الغابات والتنوع البيولوجي**
Parcs nationaux en Ha		1	1	1	الحدائق الوطنية
Réserves naturelles en Ha		1939	1939	1939	مساحة الحدائق الوطنية (هك)
Plantation Forestière en Ha		غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	الغراسات الغابية (هك)
Pâturages en Ha		غير متوفر	غير متوفر	غير متوفر	الغراسات الرعوية (هك)

تونس
Tunis

Lac de Mégrine

مقرين
Mégrine

رادس
Rades

Mer Méditerrannée

بن عروس
Ben Arous

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

مدينة الجديدة
Medina Jedida

بئر هل البساتين

المروج
Mourouj

Bou mhel

حمام الشط
Hammam Chott

فوشانة
Fouchana

نعمان

منوبة
Manouba

المحمدية
M'hamdia

حرناق

Mornag

A1

RR 26

نابل
Nabeul

دوار زويلة

الخليدية

مرناق

بن خليفة

زغوان
Zaghouan

بن عروس
RR 35

Légende

🔴 Chef lieu Gouvernorat

⚪ Chef lieu Délégation

—— Limite Gouvernorat

- - - Limite Délégation

🔵 Station d'épuration

🔵 Station de pompage

48'

تطور عدد المشتركين بشبكة التطهير وعدد محطات التطهير والضخ

Evolution du nombre d'abonnés et des stations d'épuration et de pompage

Villes	محطات الضخ Stations de pompage			عدد المشتركين بشبكة التطهير Nbre d'abonnés réseau d'Assainissement			محطات تطهير Stations d'épuration	المدن المتبناة
	2014	2013	2012	2014	2013	2012		
BEN AROUS	4	5	5	19788	20416	19378	3	بن عروس
EL MOUROUJ	3	2	2	28248	27618	25900		المروج
HAMMAM LIF	3	3	3	10632	10701	10310		حمام الأنف
HAMMEM CHATT	1	1	1	8110	8315	7587		حمام الشط
BOU MHEL EL BASSATINE	2	2	2	11772	11165	10015		بومهل البساتين
EZZAHRA	6	6	6	10064	9981	9288		الزهراء
RADES	12	12	12	13760	14664	13293		رادس
MEGRINE	6	5	5	7692	7560	7374		مقرين
MOHAMADIA & FOUCHANA	12	13	13	24617	24276	23770		المحمدية وفوشانة
MORNAG	5	4	4	55930	5157	5303	1	مرناق
Total	54	53	53	190613	139853	132218	4	مجموع الولاية

Source: ONAS - District de Ben Arous المصدر : الإدارة الجهوية للديوان الوطني للتطهير ببن عروس

الصناعة والمناطق الصناعية
Industrie et Zones Industrielles

توزيع المؤسسات الصناعية

Répartition des entreprises industrielles

Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			مجموع المؤسسات الصناعية Total entreprises industrielles			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	29	31	30	15	11	18	85	83	93	بن عروس
Radès	11	14	14	4	10	4	43	43	39	رادس
Hammam Lif	-	-	-	-	-	-	2	2	1	حمام الأنف
Mornag	1	1	1	1	2	2	20	20	23	مرناق
Mhamdia	1	-	-	-	-	-	8	8	9	المحمدية
Ezzahra	6	6	7	3	6	7	25	25	24	الزهراء
Mégrine	29	30	31	17	20	21	96	94	100	مقرين
Mourouj	4	4	3	3	3	4	15	12	10	المروج
Boumhel	6	6	6	6	7	6	26	24	22	بومهل
Hammam Chott	16	15	16	8	10	10	42	42	43	حمام الشط
Nouvelle médina	21	22	23	5	7	7	47	45	53	المدينة الجديدة
Fouchana	62	58	52	17	14	14	148	148	124	فوشانة
Total	186	187	183	79	90	93	557	546	541	كامل الولاية

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'Innovation
Entreprises employant 10 personnes et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة والتجديد
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

توزيع اليد العاملة الصناعية

Répartition des employés industriels

Délégation	الصناعات الميكانيكية والكهربائية I.M.E			صناعة النسيج والملابس I.T.H			مجموع اليد العاملة الصناعية Total employés industriels			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	8244	9515	10373	1826	1943	2156	16320	15988	16904	بن عروس
Radès	940	1110	1101	356	347	232	3451	3437	3343	رادس
Hammam Lif	-	-	-	-	-	-	12	12	18	حمام الأنف
Mornag	47	35	19	70	38	115	985	979	1195	مرناق
Mhamdia	16	-	-	-	-	-	1121	1099	987	المحمدية
Ezzahra	476	458	515	1240	1264	1202	2232	2227	2323	الزهراء
Mégrine	3186	3417	3868	1216	1388	2283	10854	10132	11324	مقرين
Mourouj	379	351	152	66	47	69	838	832	630	المروج
Boumhel	626	659	1275	437	469	552	2036	2021	2513	بومهل
Hammam Chott	3203	3279	2878	569	543	696	4759	4716	4438	حمام الشط
Nouvelle médina	1472	1401	1609	344	335	367	2826	2819	3300	المدينة الجديدة
Fouchana	6272	5257	5438	2480	2349	2893	14893	14279	15892	فوشانة
Total	24861	25482	27228	8604	8723	10565	60327	58541	62867	كامل الولاية

Source: Agence de Promotion de l'Industrie et de l'Innovation
Entreprises employant 10 et plus

المصدر : وكالة النهوض بالصناعة و التجديد
المؤسسات الصناعية المشغلة لعشرة عمال فما فوق

Légende

- ● Chef lieu Gouvernorat
- ○ Chef lieu Délégation
- ▬ Limite Gouvernorat
- --- Limite Délégation
- 🏭 Zone industrielle

معطيات حول المناطق الصناعية (المساحة والمقاسم)

Zones Industrielles (Superficies + Lotissements)

zone Industrielle	Délégation	Superficie (هك) المساحة en ha			Nombre العدد			المقاسم Lotissements	المساحة المهيأة (هك) Superficie Aménagée (ha)	المعتمدية	المنطقة الصناعية
		2014	2013	2012	2014	2013	2012				
Ben Arous	Ben Arous	71	71	71	133	133	133	133	77	بن عروس	بن عروس
Borj Cédria	Hammam Chott	64	64	64	112	112	113	115	65	حمام الشط	برج السدرية
Mégrine	Mégrine	50	50	50	138	138	138	138	52	مقرين	مقرين
Bir El Kasaa1	Ben Arous	4	4	4	3	3	3	3	5	بن عروس	بئر القصعة 1
Bir El Kasaa3	Elmourouj	40	40	40	34	34	34	34	41	المروج	بئر القصعة 3
Rades	Rades	43	43	43	67	67	67	67	43	رادس	رادس
Mghira1	Fouchana	46	46	46	135	135	135	135	51	فوشانة	المغيرة 1
Mghira2	Fouchana	70	70	68	173	173	170	173	70	فوشانة	المغيرة 2
Mghira3	Fouchana	74	74	72	203	203	196	203	74	فوشانة	المغيرة3
Total		462	462	458	998	998	989	1001	478	المجموع	

Source: AFI
(*) Non disponible

المصدر: الوكالة العقارية الصناعية
(*) غير متوفر

السياحة والصناعات التقليدية
Tourisme et artisanat

<div align="center">

تطور عدد الوحدات السياحية

Evolution du nombre d'unités Hôtelières

</div>

المنطقة السياحية	العدد الجملي للنزل Nbre total d'unités			طاقة الايواء الجملية Capacité totale			Zone touristique
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
برج السدرية	4	3	4	3887	3887	3887	**BORJ CEDRIA**
الزهراء	1	1	1	262	262	262	**EZZAHRA**
حمام الانف	1	1	1	55	55	55	**HAMMAM LIF**
حمام الشط	1	1	1	72	72	72	**HAMMAM CHATT**
رادس	1	1	1	40	40	40	**RADES**
المجموع	**8**	**7**	**8**	**4316**	**4316**	**4316**	**TOTAL**

Source : Office national de tourisme tunisien   المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

تطور عدد الوافدين وعدد الليالي المقضاة

Evolution du nombre des touristes et de nuitées globales

المنطقة السياحية	عدد الوافدين Nb.de touristes			عدد الليالي المقضاة Nuitées globales			Zone touristique
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
برج السدرية	36261	24522	20057	260015	172060	202698	BORJ CEDRIA
الزهراء	10619	10585	11437	37005	37480	33473	EZZAHRA
حمام الانف	2499	3778	4291	2527	3796	4291	HAMMAM LIF
حمام الشط	8768	4523	4308	11135	6522	6554	HAMMAM CHATT
رادس	764	447	639	2557	1430	1428	RADES
المجموع	58911	43855	40732	313239	221288	248444	TOTAL

Source : Office national de tourisme tunisien   المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

تطور مؤشرات الاستغلال والاقامة

Evolution des indicateurs d'exploitation et de séjour

Zone touristique	معدل الإقامة (ليلة مقضاة) Durée de sejour			معدل الإستغلال (%) Taux d'exploitation (%)			المنطقة السياحية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BORJ CEDRIA	10,1	7,0	7,2	19,5	17,1	34,9	برج السدرية
EZZAHRA	2,9	3,5	3,5	35,0	39,2	38,7	الزهراء
HAMMAM LIF	1,0	1,0	1,0	21,4	18,9	24,7	حمام الانف
HAMMAM CHATT	1,5	1,5	1,3	25,0	24,9	42,4	حمام الشط
RADES	2,2	3,2	3,4	9,8	9,8	17,5	رادس
TOTAL	6,1	5,0	5,3	20,8	31,8	35,1	المجموع

Source : Office national de tourisme tunisien المصدر: الديوان الوطني التونسي للسياحة

الصناعات التقليدية

L'artisanat

Délégation	المؤسسات الحرفية المنتصبة Entreprises artisanales			البطاقات المهنية Cartes professionnelles			المعتمدية
	2014	2013	21012	2014	2013	2012	
Ben Arous	3	2	1	7	5	8	بن عروس
Radès	2	4	-	2	9	7	رادس
Hammam Lif	-	3	-	13	4	8	حمام الانف
Mornag	1	1	-	5	4	6	مرناق
Mhamdia	-	-	-	3	1	3	المحمدية
Ezzahra	8	11	1	5	3	14	الزهراء
Mégrine	4	7	-	1	3	4	مقرين
Mourouj	1	2	1	8	10	8	المروج
Boumhel	2	3	-	2	6	8	بومهل
Hammam Chott	1	2	-	5	5	2	حمام الشط
Nouvelle Médina		4	2	3	10	6	المدينة الجديدة
Fouchana	2	3	1	1	2	1	فوشانة
Total	**24**	**42**	**6**	**55**	**62**	**75**	**كامل الولاية**

Source: Commissariat Régional de l'artisanat   المصدر : المندوبية الجهوية للصناعات التقليدية

النقل والطرقات
Transport et réseau routier

تطور شبكـة الطرقـــات

Evolution du réseau routier

Unité : Km الوحدة: كلم

المعتمدية	الطرقات Routes			المسالك الفلاحية Pistes agricoles			المجموع Total			DELEGATION
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
بن عروس	13,3	13,3	10,7	-	-	-	13,3	13,3	10,7	**BEN AROUS**
المدينة الجديدة	18,6	18,6	17,8	-	-	-	18,6	18,6	17,8	**LA NOUVELLE MEDINA**
مقرين	5,7	5,7	3,7	-	-	-	5,7	5,7	3,7	**MEGRINE**
المروج	16,2	18,2	14,3	-	-	-	16,2	18,2	14,3	**EL MOUROUJ**
رادس	21,3	21,3	26,8	-	-	-	21,3	21,3	26,8	**RADES**
الزهراء	11,0	11,0	9,0	-	-	-	11,0	11,0	9,0	**EZZAHRA**
بومهل	21,6	21,6	16,5	4,0	4,0	9,5	21,6	25,6	26,0	**BOUMHEL EL BASSATINE**
حمام الانف	4,2	4,2	4,2	-	-	-	4,2	4,2	4,2	**HAMMAM LIF**
حمام الشط	4,5	4,5	48,5	-	-	-	4,5	4,5	48,5	**HAMMEM CHATT**
مرناق	136,7	140,0	89,6	166,1	174,1	173,2	302,8	314,1	262,7	**MORNAG**
فوشانة	42,1	42,1	41,5	34,5	34,5	19,9	76,6	76,6	61,4	**FOUCHANA**
المحمدية	39,0	39,0	6,6	39,5	43,5	41,2	78,5	82,5	47,8	**MOHAMADIA**
مجموع الولاية	**314,5**	**339,5**	**289,2**	**244,1**	**256,1**	**243,7**	**574,3**	**595,6**	**532,9**	**TOTAL**

Source : Direction régionale du Transport et de l'Equipement المصدر: الإدارة الجهوية للنقل والتجهيز

تطور شبكــة الطرقـــات المرقمة

Evolution du réseau routier classé

Unité : Km الوحدة: كلم

DELEGATION	الطرقات المحلية Routes locales			الطرقات الجهوية Routes régionales			الطرقات الوطنية والسيارة Routes nationales et autoroutes			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	2,4	3,5	3,5	5,3	5,3	5,3	3,0	4,5	4,5	بن عروس
LA NOUVELLE MEDINA	8,2	9,0	9,0	5,6	5,6	5,6	4,0	4,0	4,0	المدينة الجديدة
MEGRINE	-	2,0	2,0	3,7	3,7	3,7	-	-	-	مقرين
EL MOUROUJ	1,8	4,5	2,5	7,2	7,2	7,2	5,2	6,5	6,5	المروج
RADES	12,5	7,0	7,0	14,3	14,3	14,3	-	-	-	رادس
EZZAHRA	1,0	3,0	3,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	4,0	الزهراء
BOUMHEL EL BASSATINE	5,5	6,0	6,0	8,0	9,1	9,1	6,0	6,5	6,5	بومهل
HAMMAM LIF	-	-	-	-	-	-	4,2	4,2	4,2	حمام الانف
HAMMEM CHATT	-	-	-	-	-	-	48,5	4,5	4,5	حمام الشط
MORNAG	57,3	60,5	57,2	22,8	67,8	67,8	9,5	11,5	11,5	مرناق
FOUCHANA	18,0	9,1	9,1	23,5	23,5	23,5		9,5	9,5	فوشانة
MOHAMADIA	2,0	10,9	10,9	4,6	4,2	4,2		24,0	24,0	المحمدية
TOTAL	108,7	115,5	110,2	99,0	144,7	144,7	84,4	79,2	79,2	مجموع الولاية

Source : Direction régionale du Transport et de l'Equipement

المصدر : الإدارة الجهوية للنقل والتجهيز

<div align="center">تطور عدد الرخص المسندة للنقل البرّي</div>

Evolution de nombre des autorisations accordées au transport terrestre

DELEGATION	نقل ريفي Transport rural			لواج Louage			تاكسي Taxi			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
BEN AROUS	1	-	-	1	1	1	4	6	7	بن عروس
EL MOUROUJ	-	-	-	-	1	2	14	9	11	المروج
LA NOUVELLE MEDINA	-	-	-	-	2	1	7	5	8	المدينة الجديدة
HAMMAM LIF	-	-	-	-	1	1	2	4	9	حمام الانف
HAMMEM CHATT	-	-	-	-	2	-		7	8	حمام الشط
BOUMHEL BASSATINE	-	-	-	1	1	-	2	8	7	بومهل
MORNAG	-	2	2	-	1	2	15	8	9	مرناق
MEGRINE	-	-	-	2	1	1	4	6	7	مقرين
EZZAHRA	-	-	-	-	1	1		7	8	الزهراء
RADES	-	-	-	-	1	1	6	9	9	رادس
FOUCHANA	-	3	3	2	1	2	7	10	12	فوشانة
MOHAMADIA	-	2	3	-	1	3	7	11	13	المحمدية
TOTAL	1	7	8	6	14	15	68	90	108	المجموع

Source : Direction régionale du Transport et de l'Equipement   المصدر: الإدارة الجهوية للنقل والتجهيز

تطور النقل الحديدي حسب المحطة

Evolution du transport ferroviaire selon la station

STATION	البضائع المفرغة (بالطن) Les marchandises débarquées (tonne)			المسافرون Les voyageurs						المحطة
				Les sortants المغادرون			Les entrants الوافدون			
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
MEGRINE RIADH	-	-	-	146507	-	108236	146507	183584	108236	مقرين الرياض
MEGRINE	-	-	-	216019	-	168078	216019	224474	168078	مقرين
SIDI RZIG	-	-	-	230061	-	161468	230061	274730	161468	سيدي رزيق
RADES	-	-	-	1073603	-	1102149	1073603	1082231	1102149	رادس
RADES MELIEN	-	-	-	387930	-	371946	387980	375480	371946	رادس مليان
EZZAHRA	-	-	-	665364	-	796152	665364	1018130	796152	الزهراء
HAMMAM LIF	5103	-	17245	846295	-	1974268	848519	1087946	1974268	حمام الانف
CITE BOUSAFRA	-	-	-	336074	-	253246	336074	339284	253246	حي بوصفرة
HAMMEM CHATT	-	-	-	323767	-	298753	323767	548121	298753	حمام الشط
BORJ CEDRIA	-	-	-	764161	-	1026752	763752	741645	1026752	برج السدرية
BIR ELBEY	-	-	-	244984	-	132325	244984	273970	132325	بئر الباي
BIR ELKASAA	35778	-	28579	8642	-	83215	13484	12990	19875	بئر القصعة
NAASSEN	-	-	56	9430	-	15201	12020	11580	22147	نعسان
OUDHNA	-	-	-	113	-	78	-	-	372	اوذنة
KHLEDIA	-	-	-	549	-	189	28	27	1635	الخليدية
TOTAL	40881	-	45880	5253499	-	6492056	5262162	6174192	6437402	المجموع

Source : Société tunisienne de chemin de fer

المصدر: الشركة الوطنية للسكك الحديدية

<div align="center">

تطور النقل البحري حسب الميناء

Evolution du transport maritime selon le port

</div>

Port	البضائع المشحونة (طن) Marchandises Embarquées (tonne)			البضائع المفرغة (طن) Marchandises Débarquées (tonne)			حركة السفن Navires			الميناء
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
RADES	1326059	-	1348275	4951282	-	3851789	1174	-	1194	**رادس**
Total	1326059	-	1348275	4951282	-	3851789	1174	-	1194	**المجموع**

Source : office de la marine marchande et des ports

المصدر : ديوان البحرية التجارية والموانيء

البريد والإتصالات
Poste et Télécommunication

Légende

● Chef lieu Gouvernorat	▬▬▬ Limite Gouvernorat	✉ Bureau de poste
○ Chef lieu Délégation	----- Limite Délégation	

تونس
Tunis

Mer Méditerrannée

Lac de Mégrine

مقرين
Mégrine

رادس
Rades

بن عروس
Ben Arous

المدينة الجديدة
Medina Jedida

الزهراء
Ezzahra

حمام الأنف
Hammam Lif

المروج
Mourouj

بومهل البساتين
Bou Mhel

منوبة
Manouba

فوشانة
Fouchana

نعسان

مرناق
Mornag

حمام الشط
Hammam Chott

المحمدية
M'hamdia

دوار زويلة

نابل
Nabeul

الخليدية

مرناق

بن خليفة

زغوان
Zaghouan

61'

البريد (البنى التحتية)

La poste (Infrastructure de base)

Délégation	عدد النوافذ Nombre de guichets			مكاتب البريد Bureaux de poste			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	14	14	14	3	4	3	بن عروس
Nouvelle Médina	8	8	8	2	1	2	المدينة الجديدة
Mourouj	11	11	12	4	2	3	المروج
Radès	17	17	10	3	4	2	رادس
Mégrine	12	12	17	2	3	4	مقرين
Ezzahra	9	9	9	2	2	2	الزهراء
Hammam Lif	12	12	12	3	3	3	حمام الانف
Hammam Chott	10	10	10	3	3	3	حمام الشط
Mhamdia	6	6	6	1	1	1	المحمدية
Fouchana	8	8	8	2	2	2	فوشانة
Boumhel	4	4	4	1	1	1	بومهل
Mornag	13	13	12	4	4	4	مرناق
Total	124	124	122	30	30	30	كامل الولاية

Source: MTC/ PT/ District Ben Arous

المصدر :وزارة تكنولوجيات الاتصال / البريد التونسي/ إقليم بن عروس

خدمات البريد (العمليات المالية)

Service de la poste (Opérations financières)

Unité : mD

الوحدة: ألف دينار

Délégation	حوالات واردة من الخارج Mandats reçus de l'étranger			حوالات مستخلصة Mandats reçus			حوالات مرسلة Mandats émis			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	3961	4122	3927	22474	18800	17581	32497	32569	28100	بن عروس
Nouvelle Médina	2334	2177	2199	13463	9821	9191	9470	7555	7749	المدينة الجديدة
Mourouj	3425	2846	2182	22254	14313	12876	40096	10204	10252	المروج
Radès	2343	3315	3253	16742	17901	13879	11756	40108	12430	رادس
Mégrine	2872	1997	3976	17900	14127	16754	12387	11336	37599	مقرين
Ezzahra	2253	2588	2870	13201	11203	10831	6759	6618	6617	الزهراء
Hammam Lif	4595	4362	4511	19876	14825	13444	10843	11769	14016	حمام الانف
Hammam Chott	2447	2133	1923	11399	8087	7161	5629	5425	5367	حمام الشط
Mhamdia	2249	2106	2380	11824	9335	8631	2918	2943	3116	المحمدية
Fouchana	2214	2068	2120	17043	13249	12090	15907	13156	11495	فوشانة
Boumhel	802	782	964	7128	5901	5681	7567	6404	6587	بومهل
Mornag	2152	2122	1956	16467	12984	11050	9174	8962	9067	مرناق
Total	31647	30618	32261	189771	150546	139169	165003	157049	152395	كامل الولاية

Source: MTC/ PT/ District Ben Arous

المصدر : وزارة تكنولوجيات الاتصال / البريد التونسي / إقليم بن عروس

الاتصالات (الشبكة والمشتركين)

Télécommunication (Réseau et abonnés)

Délégation	مشتركو الهاتف العادي Abonnés au téléphone fixe			طاقة استيعاب الشبكة Capacité réseau			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
Ben Arous	6249	7049	7867	12864	13480	13248	بن عروس
Nouvelle Médina	5282	4373	6397	11608	11608	12096	المدينة الجديدة
Mhamdia	2174	2675	3492	7440	8558	6096	المحمدية
Fouchana	5263	4281	5319	16080	13608	17032	فوشانة
Mornag	2167	2836	4854	6220	8192	9236	مرناق
Mourouj	10479	11695	12575	23894	23644	20644	المروج
Mégrine	6989	7447	7869	16056	16056	10056	مقرين
Ezzahra	5775	8882	7149	29040	21856	14000	الزهراء
Hammam Chott	4417	4642	4969	9556	8500	8500	حمام الشط
Hammam Lif	5786	6771	7496	11291	11451	11500	حمام الانف
Boumhel	3874	3041	2924	7976	5480	6000	بومهل
Radés	8674	6869	1035	34588	14292	20508	رادس
Total	67129	70561	71946	186613	156725	148916	كامل الولاية

Source: Direction Régionale Télécom/ Ben Arous   المصدر : الإدارة الجهوية للإتصالات بين عروس

التجارة والقطاع المصرفي

Commerce et institutions financières

تطور عدد نقاط البيع حسب النشاط التجاري

Evolution des points de vente selon l'activité commerciale

DELEGATION	عدد نقاط تجارة التفصيل Nbre de points de commerce au détail			عدد نقاط تجارة الجملة Nbre de points de commerce en gros			المعتمدية
	2014	2013	2012	2014	2013	2012	
RADES	1401	1317	1252	336	296	258	رادس
HAMMAM LIF	1452	1215	1141	158	151	140	حمام الانف
HAMMAM chatt	810	801	1446	113	112	289	حمام الشط
BOU MHEL et EZZAHRA	1652	1554	1044	363	334	76	بومهل والزهراء
MORNAG	1338	1120	1215	93	82	282	مرناق
BEN AROUS	2090	1289	1919	348	325	353	بن عروس
EL MOUROUJ	876	1995	787	430	393	422	المروج
MEGRINE	3229	834	2950	488	455	238	مقرين
MOHAMADIA	1185	3123	1046	287	268	230	المحمدية وفوشانة
LA NOUVELLE MEDINA	1185	1112	770	270	251	102	المدينة الجديدة
TOTAL	15218	14360	13570	2886	2667	2390	المجموع

Source :Direction régionale du commerce المصدر: الإدارة الجهوية للتجارة

وكالات الجهاز المصرفي حسب المعتمدية
Agences bancaires par délégation

Délégation	2014	2013	2012	المعتمدية
Ben Arous	16	10	9	بن عروس
Radès	9	10	9	رادس
Hammam Lif	8	8	8	حمام الأنف
Mornag	4	3	3	مرناق
Mhamdia	2	2	2	المحمدية
Ezzahra	6	6	6	الزهراء
Mégrine	14	14	13	مقرين
Mourouj	17	15	13	المروج
Nouvelle Médina	6	4	3	المدينة الجديدة
Fouchana	8	3	2	فوشانة
Hammam Chott	4	3	3	حمام الشط
Boumhel	6	6	5	بومهل
Total	**100**	**84**	**76**	**كامل الولاية**

Source: B.C.T   المصدر: البنك المركزي التونسي

تدخلات البنك التونسي للتضامن

Evolution de l'activité de la Banque Tunisienne de Solidarité jusqu'à l'année mentionnée

المعتمدية	عدد القروض المسندة Nombre de crédits accordés			تكلفة المشاريع ألف دينار Coût des projets en 1000 dt			عدد مواطن الشغل Nombre d'emplois à créer			DELEGATION
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012	2013	2014	
بن عروس	98	120	152	2079,8	2146,3	2585,6	98	120	152	BEN AROUS
المدينة الجديدة	19	58	60	448,0	904,8	933,9	19	58	60	LA NOUVELLE MEDINA
المروج	39	87	96	853,9	1388,6	1517,1	39	87	96	EL MOUROUJ
حمام الأنف	21	42	48	407,8	704,2	687,9	21	42	48	HAMMAM LIF
حمام الشط	7	21	26	133,9	234,5	289,7	7	21	26	HAMMEM CHATT
بومهل البساتين	25	28	36	598,0	448,2	732,6	25	28	36	BOUMHEL EL BASSATINE
الزهراء	12	38	25	187,9	760,8	495,5	12	38	25	EZZAHRA
رادس	23	47	45	542,1	587,1	525,9	23	47	45	RADES
مقرين	10	7	9	98,7	57,5	80,7	10	7	9	MEGRINE
المحمدية	5	6	7	68,5	57,9	59,0	5	6	7	MOHAMADIA
فوشانة	24	40	45	460,6	670,0	732,1	24	40	45	FOUCHANA
مرناق	22	55	45	612,1	1256,8	1118,0	22	55	45	MORNAG
الولاية	305	549	594	6491,3	9216,6	9758,0	305	549	594	GOUVERNORAT

Source: Banque Tunisienne de Solidarité

المصدر : البنك التونسي للتضامن

وزارة التنمية والاستثمار والتعاون الدولي
Ministère du Développement, de l'Investissement et de la
Coopération internationale
المندوبية العامة للتنمية الجهوية
Commissariat Général au Développement Régional
25 مكرر نهج صدربعل 1002 لافايات تونس
25 bis rue Asdrubal, 1002 Lafayette, Tunis
http://www.cgdr.nat.tn
cgdr@mdci.gov.tn
Téléphones : +21671799454 / + 21671799200 : الهاتف
Fax : + 21671787234 : الفاكس

ولاية بن عروس في أرقام
Gouvernorat de Ben Arous en Chiffres